

## Fiche de données de sécurité selon 91/155/CEE

Date d'impression : 11/28/2010

Révision: 11/28/2010

### 1 Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise

· **Identificateur de produit**

· **Nom du produit:** BRUNOX® Epoxy

· **Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées**

· **Emploi de la substance / de la préparation**

Produit de peinture  
protecteur antirouille et couche de fond d'époxy

· **Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité**

· **Producteur/fournisseur:**

BRUNOX Korrosionsschutz GmbH  
Postfach 100127  
85001 Ingolstadt

Tel. + 49/ (0) 841 961 29 04

Fax + 49/ (0) 841 961 29 13

E-mail: office@brunox.com

·  
BRUNOX AG

Tunnelstrasse 6

CH - 8732 Neuhaus/SG

Tel. +41/ 055 285 80 80

Fax +41/ 055 285 80 81

E-mail: office@brunox.com

· **Service chargé des renseignements:** Abteilung Produktsicherheit: Tel. +41/ (0)79 372 34 44

· **Numéro d'appel d'urgence:**

Toxikologisches Informationszentrum

CH - 8030 Zürich, Freiestrasse 16

Tel. +41/ 044 251 51 51

Notruf - CH - : 145

Notruf - D - : Giftnotrufzentrale 030 19240

Notruf - AT - : 01 4064343

EUROPÄISCHE NOTRUFNR. : 112

### 2 Composition/informations sur les composants

· **Caractérisation chimique: Mélanges**

· **Description:** Mélange des substances mentionnées à la suite avec des additifs non dangereux.

· **Composants dangereux:**

108-10-1	4-méthylpentane-2-one	⚠ H225; ⚠ H332; H319; H335	10-25%
107-98-2	1-méthoxy-2-propanol	⚠ H226	2.5-10%
67-63-0	propane-2-ol	⚠ H225; ⚠ H319; H336	2.5-10%
64-18-6	acide formique	⚠ H314	2.5-10%
112-34-5	2-(2-butoxyéthoxy)éthanol	⚠ H319	2.5-10%

· **Indications complémentaires:**

Pour le libellé des phrases de risque citées, se référer au chapitre 16.

## Fiche de données de sécurité selon 91/155/CEE

Date d'impression : 11/28/2010

Révision: 11/28/2010

(suite de la page 1)

### 3 Identification des dangers

#### · Classification de la substance ou du mélange



GHS02 flamme

H225 Liquide et vapeurs très inflammables.



GHS07

H315 Provoque une irritation cutanée.

H319 Provoque une sévère irritation des yeux.

H333 Peut être nocif par inhalation.

#### · Classification selon la directive 67/548/CEE ou directive 1999/45/CE



Irritant

Irritant pour les yeux et la peau.



Facilement inflammable

Facilement inflammable.

#### · Indications particulières concernant les dangers pour l'homme et l'environnement:

Le produit est à étiqueter, conformément au procédé de calcul des directives internationales.

#### · Système de classification:

La classification correspond aux publications actuelles des listes de substances internationales et est complétée par des indications tirées de la littérature et des indications fournies par l'entreprise.

#### · Éléments d'étiquetage

#### · Lettre d'identification et caractérisation de danger du produit:



Irritant

Facilement inflammable

#### · Phrases R:

Facilement inflammable.

Irritant pour les yeux et la peau.

#### · Phrases S:

Conserver hors de portée des enfants.

Conserver le récipient bien fermé et dans un endroit bien ventilé.

Ne pas respirer la vapeur/l'aérosol.

Ne pas jeter les résidus à l'égout, éliminer ce produit et son récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

Utiliser seulement dans des zones bien ventilées.

#### · Principaux dangers:

#### · WHMIS-symboles:

B2 - Liquides inflammables

D2B - Matières toxiques ayant d'autres effets toxiques

(suite page 3)

CA/FR

## Fiche de données de sécurité selon 91/155/CEE

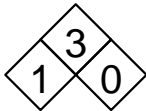
Date d'impression : 11/28/2010

Révision: 11/28/2010

(suite de la page 2)



- **Système de classification:**
- **NFPA données (gamme 0-4)**



Santé = 1  
Inflammabilité = 3  
Réactivité = 0

- **HMIS données (gamme 0-4)**

HEALTH	1
FIRE	3
REACTIVITY	0

Santé = 1  
Inflammabilité = 3  
Réactivité = 0

- **Autres dangers**
- **Résultats des évaluations PBT et vPvB**
- **PBT:** Non applicable.
- **vPvB:** Non applicable.

### 4 Premiers secours

- **Description des premiers secours**
- **Après inhalation:**  
En cas d'inconscience, coucher et transporter la personne en position latérale stable.
- **Après contact avec la peau:**  
En cas d'irritation persistante de la peau, consulter un médecin.  
Laver immédiatement à l'eau et au savon et bien rincer.
- **Après contact avec les yeux:**  
Rincer les yeux, pendant plusieurs minutes, sous l'eau courante en écartant bien les paupières. Si les troubles persistent, consulter un médecin.
- **Après ingestion:** Tourner sur le côté une personne couchée sur le dos, qui est en train de vomir.
- **Indications destinées au médecin:**
- **Principaux symptômes et effets, aigus et différés**  
Pas d'autres informations importantes disponibles.
- **Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires**  
Pas d'autres informations importantes disponibles.

### 5 Mesures de lutte contre l'incendie

- **Moyens d'extinction**
- **Moyens d'extinction:** CO<sub>2</sub>, sable, poudre d'extinction. Ne pas utiliser d'eau.
- **Produits extincteurs déconseillés pour des raisons de sécurité:** Jet d'eau à grand débit
- **Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange**  
Possibilité de formation de gaz toxiques en cas d'échauffement ou d'incendie.
- **Conseils aux pompiers**
- **Équipement spécial de sécurité:**  
Porter un appareil de respiration indépendant de l'air ambiant.  
Ne pas inhaler les gaz d'explosion et les gaz d'incendie.

(suite page 4)  
CA/FR

## Fiche de données de sécurité selon 91/155/CEE

Date d'impression : 11/28/2010

Révision: 11/28/2010

(suite de la page 3)

- **Autres indications** Refroidir les récipients en danger en pulvérisant de l'eau.

### 6 Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

- **Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence**  
Veiller à une aération suffisante.  
Porter un équipement de sécurité. Eloigner les personnes non protégées.
- **Précautions pour la protection de l'environnement:**  
Ne pas rejeter à l'égout, ni dans le milieu naturel.  
En cas de pénétration dans les eaux ou les égouts, avertir les autorités compétentes.  
Ne pas rejeter dans les canalisations, dans les eaux de surface et dans les nappes d'eau souterraines.
- **Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage:**  
Recueillir les liquides à l'aide d'un produit absorbant (sable, kieselguhr, neutralisant d'acide, liant universel, sciure).  
Assurer une aération suffisante.  
Ne pas rincer à l'eau ou aux produits nettoyants aqueux.
- **Référence à d'autres sections**  
Afin d'obtenir des informations pour une manipulation sûre, consulter le chapitre 7.  
Afin d'obtenir des informations sur les équipements de protection personnels, consulter le chapitre 8.  
Afin d'obtenir des informations sur l'élimination, consulter le chapitre 13.

### 7 Manipulation et stockage

- **Manipulation:**
- **Précautions à prendre pour une manipulation sans danger**  
Tenir les récipients hermétiquement fermés.  
Conserver au frais et au sec dans des fûts très bien fermés.  
Veiller à une bonne ventilation/aspiration du poste de travail.  
Eviter la formation d'aérosols.
- **Préventions des incendies et des explosions:**  
Tenir à l'abri des sources d'inflammation - ne pas fumer.  
Prendre des mesures contre les charges électrostatiques.
- **Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités**
- **Stockage:**
- **Exigences concernant les lieux et conteneurs de stockage:**  
Ne conserver que dans le fût d'origine.  
Stocker dans un endroit frais.
- **Indications concernant le stockage commun:** Ne pas stocker avec les aliments.
- **Autres indications sur les conditions de stockage:**  
Tenir les emballages hermétiquement fermés.  
Stocker au frais et au sec dans des fûts bien fermés.
- **Utilisation(s) finale(s) particulière(s)** Pas d'autres informations importantes disponibles.

### 8 Contrôles de l'exposition/protection individuelle

- **Indications complémentaires pour l'agencement des installations techniques:**  
Sans autre indication, voir point 7.

(suite page 5)

CA/FR

**Fiche de données de sécurité**  
selon 91/155/CEE

Date d'impression : 11/28/2010

Révision: 11/28/2010

(suite de la page 4)

**· Paramètres de contrôle****· Composants présentant des valeurs-seuil à surveiller par poste de travail:****108-10-1 4-méthylpentane-2-one**

EL (Canada) Valeur momentanée: 75 ppm

Valeur à long terme: 50 ppm

EV (Canada) Valeur momentanée: 75 ppm

Valeur à long terme: 205 mg/m<sup>3</sup>, 50 ppm**107-98-2 1-méthoxy-2-propanol**

EL (Canada) Valeur momentanée: 75 ppm

Valeur à long terme: 50 ppm

EV (Canada) Valeur momentanée: 550 mg/m<sup>3</sup>, 150 ppmValeur à long terme: 365 mg/m<sup>3</sup>, 100 ppm**67-63-0 propane-2-ol**

EL (Canada) Valeur momentanée: 400 ppm

Valeur à long terme: 200 ppm

EV (Canada) Valeur momentanée: 400 ppm

Valeur à long terme: 200 ppm

**64-18-6 acide formique**

EL (Canada) Valeur momentanée: 10 ppm

Valeur à long terme: 5 ppm

EV (Canada) Valeur momentanée: 10 ppm

Valeur à long terme: 5 ppm

**· Remarques supplémentaires:**

Le présent document s'appuie sur les listes en vigueur au moment de son élaboration.

**· Contrôles de l'exposition****· Equipement de protection individuel:****· Mesures générales de protection et d'hygiène:**

Tenir à l'écart des produits alimentaires, des boissons et de la nourriture pour animaux.

Retirer immédiatement les vêtements souillés ou humectés.

Se laver les mains avant les pauses et en fin de travail.

Ne pas inhaler les gaz, les vapeurs et les aérosols.

Eviter tout contact avec les yeux et avec la peau.

**· Protection respiratoire:**

En cas d'exposition faible ou de courte durée, utiliser un filtre respiratoire; en cas d'exposition intense ou durable, utiliser un appareil de respiration indépendant de l'air ambiant.

**· Protection des mains:**

Gants de protection

Le matériau des gants doit être imperméable et résistant au produit / à la substance / à la préparation.

À cause du manque de tests, aucune recommandation pour un matériau de gants pour le produit / la préparation / le mélange de produits chimiques ne peut être donnée.

Choix du matériau des gants en fonction des temps de pénétration, du taux de perméabilité et de la dégradation.

**· Matériau des gants**

Le choix de gants appropriés dépend non seulement du matériau, mais aussi d'autres critères de qualité qui peuvent varier d'un fabricant à l'autre. Puisque le produit représente une préparation composée de plusieurs substances, la résistance des matériaux des gants ne peut pas être calculée à l'avance et doit, alors, être contrôlée avant l'utilisation.

(suite page 6)

CA/FR

## Fiche de données de sécurité selon 91/155/CEE

Date d'impression : 11/28/2010

Révision: 11/28/2010

(suite de la page 5)

- **Temps de pénétration du matériau des gants**

Le temps de pénétration exact est à déterminer par le fabricant des gants de protection et à respecter.

- **Protection des yeux:**



Lunettes de protection hermétiques

### 9 Propriétés physiques et chimiques

- **Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles**

- **Indications générales**

- **Aspect:**

**Forme:** Liquide

**Couleur:** Ambré

- **Odeur:** Caractéristique

- **Seuil olfactif:** Non déterminé.

- **valeur du pH à 20°C:** 4

- **Changement d'état**

**Point de fusion:** Non déterminé.

**Point d'ébullition:** 82°C

- **Point d'inflammation:** 13°C

- **Température d'inflammation:** 270°C

- **Température de décomposition:** Non déterminé.

- **Auto-inflammation:** Le produit ne s'enflamme pas spontanément.

- **Danger d'explosion:** Le produit n'est pas explosif; toutefois, des mélanges explosifs vapeur-air peuvent se former.

- **Limites d'explosion:**

**Inférieure:** 1.7 Vol %

**Supérieure:** 9.0 Vol %

- **Pression de vapeur à 20°C:** 8 hPa

- **Densité à 20°C:** 1 g/cm<sup>3</sup>

- **Densité relative** Non déterminé.

- **Densité de vapeur.** Non déterminé.

- **Vitesse d'évaporation** Non déterminé.

- **Solubilité dans/miscibilité avec**

**l'eau:** Pas ou peu miscible

- **Coefficient de partage (n-octanol/eau):** Non déterminé.

- **Viscosité:**

**Dynamique:** Non déterminé.

**Cinématique:** Non déterminé.

- **Teneur en solvants:**

**Solvants organiques:** 39.6 %

**VOC (CE)** 39.65 %

(suite page 7)

CA/FR

## Fiche de données de sécurité selon 91/155/CEE

Date d'impression : 11/28/2010

Révision: 11/28/2010

(suite de la page 6)

- **Teneur en substances solides:** 47.3 %
- **Autres informations** Pas d'autres informations importantes disponibles.

### 10 Stabilité et réactivité

- **Réactivité**
- **Stabilité chimique**
- **Décomposition thermique/conditions à éviter:** Pas de décomposition en cas d'usage conforme.
- **Possibilité de réactions dangereuses** Aucune réaction dangereuse connue.
- **Conditions à éviter** Pas d'autres informations importantes disponibles.
- **Matières incompatibles:** Pas d'autres informations importantes disponibles.
- **Produits de décomposition dangereux:** Pas de produits de décomposition dangereux connus

### 11 Informations toxicologiques

- **Informations sur les effets toxicologiques**
- **Toxicité aiguë:**
- **Valeurs LD/LC50 déterminantes pour la classification:**  
**108-10-1 4-méthylpentane-2-one**  
Oral LD50 2080 mg/kg (rat)  
Dermique LD50 16000 mg/kg (rab)  
Inhalatoire LC50/4 h 8.3-16.6 mg/l (rat)
- **Effet primaire d'irritation:**
- **de la peau:**  
Bei längeren und/oder häufigem Hautkontakt sind Reizerscheinungen möglich.  
Prolonged skin contact will result in defatting of the skin, leading to irritation, and in some cases, dermatitis.  
Irrite la peau et les muqueuses.
- **des yeux:** Effet d'irritation.
- **Sensibilisation:** Aucun effet de sensibilisation connu.
- **Indications toxicologiques complémentaires:**  
Selon le procédé de calcul de la dernière version en vigueur de la directive générale CEE sur la classification des préparations, le produit présente les dangers suivants:  
Irritant

### 12 Informations écologiques

- **Toxicité**
- **Toxicité aquatique:** Pas d'autres informations importantes disponibles.
- **Persistance et dégradabilité** Pas d'autres informations importantes disponibles.
- **Comportement dans les compartiments de l'environnement:**
- **Potentiel de bioaccumulation** Pas d'autres informations importantes disponibles.
- **Mobilité dans le sol** Pas d'autres informations importantes disponibles.
- **Autres indications écologiques:**
- **Indications générales:**  
Catégorie de pollution des eaux 2 (D) (Classification propre): polluant  
Ne pas laisser pénétrer dans la nappe phréatique, les eaux ou les canalisations.  
Danger pour l'eau potable dès fuite d'une petite quantité dans le sous-sol.

(suite page 8)

CA/FR

## Fiche de données de sécurité selon 91/155/CEE

Date d'impression : 11/28/2010

Révision: 11/28/2010

(suite de la page 7)

- **Résultats des évaluations PBT et VPVB**
- **PBT:** Non applicable.
- **vPvB:** Non applicable.
- **Autres effets néfastes** Pas d'autres informations importantes disponibles.

### 13 Considérations relatives à l'élimination

- **Méthodes de traitement des déchets**
- **Recommandation:**  
Ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Ne pas laisser pénétrer dans les égouts.
- **Emballages non nettoyés:**
- **Recommandation:** Evacuation conformément aux prescriptions légales.

### 14 Informations relatives au transport

- **DOT regulations:**



- **Hazard class:** 3
- **Identification number:** UN1866
- **Packing group:** II
- **Proper shipping name (technical name):** RÉSINE EN SOLUTION
- **Label** 3

- **TMD (Règlement sur le transport des marchandises dangereuses):**



- **Classe TMD:** 3 Liquides inflammables.
- **Indice Kemler:** 33
- **No ONU:** 1866
- **Groupe d'emballage:** II
- **Etiquette de danger:** 3
- **Nom d'expédition des Nations unies:** 1866 RÉSINE EN SOLUTION, consigne particulière 640D
- **Code de restriction en tunnels** D/E

- **Transport maritime IMDG (ordonnance sur le transport de produits dangereux):**



- **Classe IMDG:** 3
- **No ONU:** 1866
- **Label** 3
- **Groupe d'emballage:** II
- **No EMS:** F-E,S-E
- **Marine Pollutant:** Non

 (suite page 9)  
CA/FR



**Fiche de données de sécurité**  
selon 91/155/CEE

Date d'impression : 11/28/2010

Révision: 11/28/2010

(suite de la page 8)

- **Désignation technique exacte:** RESIN SOLUTION
- **Transport aérien ICAO-TI et IATA-DGR:**



- **Classe ICAO/IATA:** 3
- **No ID ONU:** 1866
- **Label:** 3
- **Groupe d'emballage:** II
- **Désignation technique exacte:** RESIN SOLUTION
- **"Règlement type" de l'ONU:** UN1866, RÉSINE EN SOLUTION, 3, II
- **Précautions particulières à prendre par l'utilisateur:** Attention: Liquides inflammables.
- **Transport en vrac conformément à l'annexe II de la convention Marpol 73/78 et au recueil IBC:**  
Non applicable.

**15 Informations réglementaires**

- **Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement**
- **Liste canadienne des substances**
- **Liste des substances domestiques (DSL) du Canada**  
Tous les composants sont compris.
- **Liste de divulgation des ingrédients du Canada (limite 0.1%)**  
Aucun des composants n'est compris.
- **Liste de divulgation des ingrédients du Canada (limite 1%)**  
108-10-1 4-méthylpentane-2-one  
107-98-2 1-méthoxy-2-propanol  
67-63-0 propane-2-ol  
64-18-6 acide formique  
112-34-5 2-(2-butoxyéthoxy)éthanol
- **Informations de danger relatives au produit:**  
Le produit est classé et identifié suivant les directives sur les Produits dangereux
- **Lettre d'identification et caractérisation de danger du produit:**

Irritant  
Facilement inflammable

- **Phrases R:**  
Facilement inflammable.  
Irritant pour les yeux et la peau.
- **Phrases S:**  
Conserver hors de portée des enfants.  
Conserver le récipient bien fermé et dans un endroit bien ventilé.  
Ne pas respirer la vapeur/l'aérosol.  
Ne pas jeter les résidus à l'égout, éliminer ce produit et son récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

## Fiche de données de sécurité selon 91/155/CEE

Date d'impression : 11/28/2010

Révision: 11/28/2010

(suite de la page 9)

En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.  
Utiliser seulement dans des zones bien ventilées.

- **Évaluation de la sécurité chimique:** Une évaluation de la sécurité chimique n'a pas été réalisée.

### **16 Autres informations**

Ces indications sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.

- **Phrases importantes**

H225 Liquide et vapeurs très inflammables.

H226 Liquide et vapeurs inflammables.

H314 Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves.

H319 Provoque une sévère irritation des yeux.

H332 Nocif par inhalation.

H335 Peut irriter les voies respiratoires.

H336 Peut provoquer somnolence ou vertiges.

- **Service établissant la fiche technique:** Abteilung Produktsicherheit

- **Contact:** siehe Seite 1 / see page 1

- **Acronymes et abréviations:**

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

DOT: US Department of Transportation

IATA: International Air Transport Association

IATA-DGR: Dangerous Goods Regulations by the "International Air Transport Association" (IATA)

ICAO: International Civil Aviation Organization

ICAO-TI: Technical Instructions by the "International Civil Aviation Organization" (ICAO)

NFPA: National Fire Protection Association (USA)

HMIS: Hazardous Materials Identification System (USA)

WHMIS: Workplace Hazardous Materials Information System (Canada)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent